

参考消息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1980年6月

30

星期一

第7853期

英报报道《北约欢迎法国的中子弹》

【英国《每日电讯报》六月二十八日报道】题：北约欢迎法国的中子弹

法国打算生产中子弹的计划，昨天受到北约在布鲁塞尔总部人员的悄悄的、非正式的欢迎。一位高级官员说：“它只能增加整个联盟的军事力量。”

欧洲盟军最高司令部的军官们甚至更加高兴，不过也是非正式地表示高兴。

在靠近蒙斯的总部，盟军的将军们昨天说，中子弹将使俄国人捉摸不定。

卡特曾致函施密特，使这位总理先生感到震惊和恼火。两位领导人在威尼斯举行了秘密会晤，卡特总统对记者们说，会晤是在激烈的气氛中开始的。

卡特先生在施密特离开以后说，现在他确信，西德总理是支持北约部署导弹政策的，而且在下周去莫斯科进行计划已久的访问同勃列日涅夫会谈时不会削弱这一政策。

他还说，他同施密特在分手时象朋友一样，但是，西德和美国的一些官员表达了下列意见：两位领导人尚未解决长时间以来损害他们之间关系的那些政治分歧和性格不合。

美国国务院发言人说

法美对阿富汗问题的立场无明显分歧

必须把完全撤军作为任何政治解决的重要前提”。

帕西奇是就法国总统德斯坦昨天在记者招待会上的讲话发表意见时讲上述这番话的。德斯坦总统说过渡性解决办法是不可取的。

但是这位国务院发言人说：“鉴于没有丝毫证

据表明苏联对认真讨论一项政治解决办法感兴趣，我们并不认为讨论一项过渡性安排的具体规定是特别有用的。”

他说，法国、美国 and 联合国大会都一致认为，必须把全部撤军作为一项全面解决方案的基础。

他还说，法国和美国对阿富汗问题的立场没有任何“明显的分歧”。

【塔斯社莫斯科六月二十八日电】题：黎笋抵苏

应苏共中央的邀请，越南共产党中央委员会总书记黎笋今天到达苏联休假。

【南通社莫斯科六月二十八日电】越南共产党中央委员会总书记黎笋到达苏联。这里发表的一篇简短报道说，黎笋选择这个时候来休假，是与驻柬埔寨越军同泰国武装部队在柬泰边境发生冲突引起东南亚局势再次恶化有关系的，人们预测黎笋在休假期间将同苏联领导人交换意见。

近来苏联的评论矢口否认一切关于越南对这次冲突负有责任的说法。莫斯科首先是谴责中国和美国以及泰国对东南亚这一事态发展负有责任。它还批评东盟国家，批评它们在不久前在吉隆坡举行的东盟外长会议上采取的立场。

【路透社莫斯科六月二十八日电】越南共产党领导人黎笋今天抵达苏联，进行事先未予安排的访问。

塔斯社说，(越南)党的总书记黎笋来苏联度假，并表明，他不呆在莫斯科。但是，塔斯社却为以下可能性留有余地：他可能在访问的下一阶段访问苏联首都。黎笋之行正值泰柬边境局势极为紧张、以越南为首的部队在泰柬边境向泰国境内发动攻击的时候。

【共同社曼谷六月二十八日电】题：越南总书记突然访苏，目的可能是在于调整苏联阵营的战略

越南共产党总书记黎笋应苏联共产党总书记勃列日涅夫的邀请，于二十八日乘飞机离开河内抵苏联访问。正值泰柬边界发生越军越境事件，东盟国家及日本、美国等西方国家对越态度转为强硬之际，该总书记的访苏极其引人注目。美国刚刚要求苏联敦促越南停止进攻泰国。据推测，该总书记突然访苏的目的是，调整包括苏联、越南在内的苏联阵营的世界战略。

塔斯社报道《黎笋抵苏》
外电认为黎笋此行与泰柬边境局势恶化有关

路透社驻华盛顿记者评卡特的欧洲之行

说看来卡特改善了他在主要盟国中的形象，但未能缩小在世界危机问题上的分歧

【路透社华盛顿六月二十七日电】(记者：拉尔夫·哈里斯)看来卡特总统在昨晚结束的八天欧洲之行中改善了他在主要盟国中的形象，但是他仍未能缩小双方在世界危机问题上的分歧。

在威尼斯参加西方七国最高级会议的欧洲外交官们说，他果敢地为他的政策所作的辩解和他乐于听取批评的精神博得了人们对他的敬意。

这次最高级会议强烈谴责苏联干涉阿富汗，以此作为对卡特的支持，但是没有拿出也许能迫使苏联从阿富汗全部撤军的措施。

在其他方面仍存在着不同意见，因为卡特的一些盟国认为卡特在那些方面奉行着错误的、有时还是冒险性的政策。

西欧人仍不愿意在人质危机中对伊朗实行强硬制裁，并且继续对美国在

中东奉行的政策提出异议。

他是六月十八日离开华盛顿的。在那些日子里，欧洲报纸不断发表报道把他描绘成一个优柔寡断、捉摸不定的领导人，在竞选连任的运动中试图驱使盟国在阿富汗和伊朗采取冒险行动。

卡特——起码是暂时地——缓和他同法国总统德斯坦和西德总理施密特的经常发生麻烦的关系。

【法新

社华盛顿六月二十七日电】国务院

发言人戴维·帕西奇今天说，美国一直在寻找在苏联全部撤军的基础上解决阿富汗危机的办法。

帕西奇说，卡特总统上星期在贝尔格莱德提出的关于阿富汗过渡性安排的建议“决不说明我们的信念有所削弱，我们认为

西方分析家高度赞扬泰军的作战能力

【合众国际社暖马蒙村六月二十五日电】(记者：保罗·沃格利)泰国军队今天从越南入侵部队手里夺回了一个已经空无一人、残缺不全的柬埔寨难民营地，同时，河内向边界战区又增派了一万名部队。

在猛烈的炮火的掩护下，泰国军队进入并占领了离桑南村两英里半(四公里)的暖马蒙难民营地。

在泰国军队进攻之后撤到边界线上的越南后卫部队为了重新插入泰国领土，曾几次企图绕过泰军的侧翼对泰境发动新的进攻，因此发生了一些地面冲突。

西方分析家高度赞扬了没有实战经验的泰国陆军在第一次经受同久经沙场的越南部队作战的考验时所表现出的作战能力。越南人已有三十年丛林战的经验。

送或用一百五十五毫米自行榴弹炮发射。

苏美的战术核武器都没有类似中子弹的作用。它们的核武器的射程远远超过战场的范围，是用来袭击指挥和通讯联络中心、武器和燃料库以及重要的公路和铁路中心的。

法国作出的宣布可能促使其他西方国家研制中子弹。英国已有能力生产中子弹，为了保持自己在联盟中讨价还价的地位，它也可能生产中子弹。

西德受到条约的约束，不能生产核武器。但是，有明显的迹象表明，波恩的军方将欢迎在西德领土上部署中子弹。

军事分析

英国《金融时报》评越南侵略泰国

《越南的突然袭击带来爆发更大战争的危险》

【英国《金融时报》六月二十六日刊登多德韦尔发自吉隆坡的文章】题：越南的突然袭击带来了爆发更大战争的危险；副题：泰国武装部队不是经过战争锤炼的河内军队的对手

自从一年半以前越南军队横扫了柬埔寨以来，河内一直向世界保证，它将永远尊重泰国的领土完整。

六月二十三日黎明的这次入侵使得越南政府仅有的一点点信誉丧失殆尽。正因如此，就出现了这样一种可能性：越南人不仅仅要占领柬埔寨，而在领土上可能有更多的要求。

即使那些对慢慢寻求一项政治解决抱希望的人，现在也认识到发生军事对抗的危险性大大增加了。

东南亚仍然是中苏冲突的焦点。越南若再次发动进攻，就会包含着共产党世界的两个巨人发生冲突的危险。

根据手头的情报，难以作出肯定的结论。

据报道，又有大批越军开进柬埔寨，大约三万人。

越南的目的可能仅仅是，通过采取这一先发制人的行动来阻止泰国政府作出的开始志愿遣返难民营里的柬埔寨人的决定。如果这就是越南发动进攻的意图的话，那是完全达到了。

泰国人仍坚持将继续把自愿回国的难民遣返柬埔寨，但是，现在谁会自愿走进越军掘壕固守的阵地呢？

越军此举的主要目的也可能是要突袭在柬埔寨境内的红色高棉据点。而要这样做，就非封锁柬泰边界不可。

这次袭击使泰国人处于进退两难的境地。从军事上说，他们不是他们所面对的经过战火锻炼的越军的对手。从外交上说，他们又几乎没有什么压力可施。

不管怎样，在没有弄清越南的动机之前，他们是不愿作出反应的。

看来越南几乎没有进一步发动大规模入侵的能够成立的理由。

同时，如果大规模进攻泰国，很可能不仅使中国卷入这场军事冲突，而且还会使美国，也许甚至还有其它东盟国家卷入。即使是好战的越南对这种情况也必定要犹豫害怕的。

越南的军事力量已经过于分散，要延长供应线以支持深入泰国境内的军队将是极其困难的。

但是，越南并不是以有理性著称的。在现在，当东盟外长在吉隆坡开会时发动进攻，完全是鲁莽行径。这次进攻事先打消了对越南实行任何姑息的可能，并使东盟五国产生分歧的任何前景烟消云散。

米德尔顿的文章

《法国的中子弹可能改变欧洲的力量对比》

【国际交流署华盛顿六月二十七日电】题：《纽约时报》谈法国的中子弹

以下是《纽约时报》六月二十七日刊登的米德尔顿的一篇题为《武器竞赛中的新因素：法国的中子弹可能改变欧洲的力量对比》的军事分析文章(本刊有删节)：

法国试验中子弹以及生产和部署这种武器的可能性，会对欧洲的军事力量对比产生重大影响。

这种武器是在兰德公司的塞缪尔·科恩提出了

研究报告之后，于六十年代开始研制的。军事领导人们长期以来，一直把它看作消除苏联在中欧和北欧战线上在坦克方面所占的三比一的优势的最好手段。

美国和盟国的分析家们确信，一些年来苏联已经具有了生产中子弹的潜力。苏联领导人勃列日涅夫在一九七八年秋对去苏联访问的美国参议员们说，俄国人“好多年以前”就试验了中子弹，但是还没有投入生产。

法国若生产和部署中

子武器可能使法国成为西方联盟中拥有中子武器和各种其它核装置——从中远程弹道导弹到各种带有运载系统(包括潜艇和地对地导弹)的战术武器——的唯一国家。

分析家们说，法国部署的任何中子武器都会使西方受益。

这些专家相信，如果作出生产这种武器的决定，法国很可能集中力量研究用飞机投送中子弹。中子武器还可能用法国的“冥王星”地对地导弹(射程为七十五英里)投

【日本《产经新闻》五月八日至十日连载该报大阪总社编辑局长东山利雄的文章】题：中国变了吗？

现在，中国正以“四个现代化”为中心，接二连三地提出大胆的政策，想一下子赶上先进国家。中国为什么这样着急呢？“经济自由化”是不是真的呢？我带着这许多问题到了北京。

到达北京的第二天，我到大街上去了一趟。根本看不到政治性很强的标语口号。在长安街的一显眼处，日本商品的大型广告牌非常醒目。据说，过去那儿曾写满了标语口号。这可以看作是日本在中国的经济路线上倾注的热情。

国家计委副主任顾明说：“为消费者服务。”从他口中说出这样的话，令我感到吃惊。

顾明还说：“对日本企业的利润第一主义，我们很关心，中国的企业，今后也要实行价格竞争，要生产有竞争力的商品。特别是要学习日本的服务态度。”

中国有“四个现代化”的远大目标。来中国后令人感到中国有一种甚至可以说是贪婪的热情：只要有助于“现代化”，什么都要引进。

在激发生产热情的措施方面，似乎也花了很大的力量。

最近，两次提高工资、提高农产品的收购价格、发奖金、实行奖励制度和扩大自留地等等。因此，城市出现了通货膨胀。不过，强行增加收入的政策奏效后，大城市充满生气，市民表情也明朗起来。

在收入方面今后将成为问题的是，象技术人员那样的高薪阶层同城市工人和偏僻地区的农民的差别，用奖金激发劳动热情是可以的，不过，有能力的人同没有能力的人之间的差别会越来越大。因为不交税，所以，这种倾向会越来越严重。

在财产的继承方面也存在问题。因为从住宅到家

日《产经新闻》编辑局长
东山利雄的访华观感

说除非中国本身首先摆脱“没有竞争的社会”，在十亿群众当中唤起“竞争心”这一动力，否则现代化之日就不会到来

具，一切都可以让给家属，所以，只要老子有钱，即使游手好闲也能生活。

在日本，中产阶级正在扩大，“贫富之差”在渐渐消失。如此发展下去，共产党中国的贫富之差不是反而越来越大了吗？

不过，即使想奢侈浪费，要买外国制造的电视、照相机，甚至买中山装也要以票证加以限制。因为不承认土地私有，所以，至于建造私人住宅，连想都不敢想。最多是把好吃的东西填满肚子。想到这些，顿时令人感到凄然。

中国城市杂乱无章，也是因住宅拥挤而造成的。在上海市那些旧租界地的潇洒的洋式住宅里，一所就有几家同居。这还算是好的。城市商店街的建筑和住宅，其大部分屋顶已歪斜、七扭八歪。还有很多房子简直象用泥土加固的地窖一样。房子狭窄，也没有电视。而且，工厂实行三班倒的制度，所以，从早晨开始，所有的街道都是人山人海。连饭都要在路上吃。

即使日本，使住宅紧张状况得以缓和也花了三十年的时间，掀起兴建私人住宅的热潮，动员民间力量，诸如实行住宅贷款，好容易达到了“兔子窝”的程度。

中国只靠政府的力量究竟能否解决十亿人民的住房问题呢？

中国的“现代化”，需要得到日本的理解和援助。不过，除非中国本身首先摆脱“没有竞争的社会”，在十亿群众当中唤起“竞争心”这一动力，否则，“现代化”之日就不会到来。

毛泽东在一生当中所犯的最大错误，大概就是说了“造反有理”和关于人口问题的论述。但是比较起来，在人口问题上犯的错误更为严重。

自从一九五三年因气候反常，缺粮的情况表面化以后，中国才把人口政策当作问题看待。

在那以前，毛泽东认为“众多的人口保证了中国的繁荣”，片面地强调了有利的一面。但是，粮食生产上不去，一九五七年又推翻了前面的主张，发表了这样的演说：“为了渡过危机，要推进节制生育运动。”

十亿人口的压力也影响到教育方面，日本把考试说成是下地狱，在中国这种情况远比日本要严重得多。

全国的高中毕业生，每年达六千万到七千万名。因为还有准备高考的社会青年，所以，可以认为，今年参加高考的学生有八百万名左右。

中国的大学一共只有八十所。八百万人将向这八十所大学一齐涌来。

政府正在致力于开办“电视大学”。不过，同增设大学一样成为问题的是教授极端缺乏。现在在大学教课的教授、副教授和讲师都已是六十到八十岁的人。

在文化革命中，学生和知识分子被强行下放到农村，这导致了在教育界和产业界出现了十年的空白。

在回国的飞机内，我同日本化学工业会的一个人坐在一起。据说，他应中国科学院的邀请，视察了上海的化学工厂。他谈了这样的感想：中国的化学工业水平很高，同日本没有差别。特别是有机化学可能已达到了世界的先进水平。然后他们又说：“领头的都是战前在欧美国学习过的老人，在年轻人中没有人材。我们认为，这一定会成为‘现代化’的致命弱点。”

苏报文章 《福特公司正在走下坡路》

【苏《社会主义工业报》五月二十七日文章】题：福特公司正在走下坡路

汽车制造业是美国的主要工业部门之一。它对美国经济晴雨表的变化最为敏感。鉴于美国经济现正处于低潮，汽车制造业的所谓“三巨头”——克莱斯勒公司、福特汽车公司和通用汽车公司的工厂所在地底特律的情况也不妙。

统计本身就可说明问题。最近几个月内，美国关闭了三家最大的汽车装配厂，同时关闭的还有一系列较小的附属厂和协作厂。仅今年四月到五月就有三万五千名汽车制造工人失了业。从年初起，失业总人数达到了二十一万，这占该部门劳动总人数的百分之三十。

今年第一季度与去年同期相比，克莱斯勒公司的汽车销售量降了百分之三十，福特汽车公司降了百分之四十七，通用汽车公司下降了近百分之三十三。

众所周知，资本世界是个弱肉强食的世界。西欧，主要是日本的竞争者们并没有忘记对已失去平衡的美国汽车制造巨头进行捣乱，他们利用“三巨头”的失算，冲向了美国市场。

现在在美国出售的汽车中，有百分之二十一以上是日本的，这超过了福特汽车公司和克莱斯勒公司单独的销售量。我们可以比较一下，一九七二年美国汽车市场上的日本产品只占百分之五。五。

日本和西欧的垄断组织向美国发起了全面进攻。西德大众汽车公司在宾夕法尼亚已有一个汽车装配厂，还打算在底特律附近再开设一家。日本丰田公司打算在俄亥俄州莫里斯维尔开办一个企业。它的同胞日产公司也把贪婪的目光朝向了美国市场。

“三巨头”自然企图反抗“外来人”对美国的汽车扩张。它在华盛顿进行活动的人企图取得对日本向美国出口汽车的限制。同时使美国的汽车制造业改为制造不大的更为经济的汽车。《商业周刊》详细分析了美国汽车制造业的状况后认为，即使底特律的汽车公司立即采取措施更新自己的产品，也只有到一九八五年才能增加自己产品在美国市场上的比重。

汽车制造业的状况使美国的社会形势与政治形

势更为严重。美国共产党办的《世界日报》得知福特公司在新泽西州马瓦城的汽车装配厂将于六月二十日关闭的消息后，在第一版刊登了该企业老工人的一幅照片，老工人的脖子上挂着一块牌上写道：“该解雇的是卡特，而不是福特公司的工人！”

美国的汽车制造工人完全有理由把自己的不幸怪罪于当局。这是因为美国全国经济的衰落是美国当局故意刺激的，想用它来对付通货膨胀，因为通货膨胀的年平均率现在已

达到百分之十八这个前所未有的水平。汽车制造业作为一个最大的工业部门当然最先感到这种“反通货膨胀”政策的后果。《华尔街日报》指出：“几乎有将近一年的时间，美国的汽车制造业经受了它所特有的衰落。现在，当衰落波及到其他部门后，汽车制造公司及与其有关的公司陷入了退步的境地。”

要是注意到世界资本主义市场上的激烈的争夺战和美国政府的站不住脚的经济政策，那么就可理解，为什么美国汽车制造业的前景不能激起经济学家们的特别大的热情。

美洲银行存款额下降

【美联社纽约六月二十六日电】《华尔街日报》的企业专栏援引《银行投资者》杂志的一篇研究报告说，自一九四五年以来，在存款额方面一直居世界首位的美洲银行，今年已下降到第四位。

为首的几家银行是：巴黎国民银行，存款额为八百七十二亿美元；农业信贷银行，存款额为八百五十七亿美元；德意志银行，存款额为八百五十二亿美元；美洲银行，存款额为八百五十亿美元。

西德《时代》周报报道

西方工业国家八〇年物价上涨创纪录

【西德《时代》周报五月九日报道】题：一九八〇年世界经济副题：只有在物价方面创纪录

西方工业大国的消费者面临着一个艰难的年头。国民经济增长甚微。除日本和石油国家挪威外，增长百分之二点五已经是突出的成绩了。国际上愈演愈烈的物价上涨——石油价格不断高涨的结果——在许多国家里只是受到半心半意的抵制。现在普遍担心的是还稍微有点增长的有限动力会被

削弱或甚至完全被摧毁。

与一九七九年相比，今年经济增长和物价上涨情况估计如下：

日本经济增长（下同——本刊注）百分之四；物价上涨（下同——本刊注）百分之八，挪威百分之三点五；百分之七。德意志联邦共和国百分之二点五；百分之五点五。奥地利百分之二点五；百分之五点五。瑞典百分之二点五；

百分之十三。法国百分之二；百分之十二点五。意大利百分之二；百分之二十。瑞士百分之一点五；百分之四点五。比利时百分之一点五；百分之六点五。荷兰百分之一点五；百分之六。丹麦——；百分之十三。美国经济下降百分之一；物价上涨百分之十三。英国经济下降百分之一点五；物价上涨百分之十七。

【美国《亚特兰大日报》六月八日文章】题：东欧开始感到经济衰退的痛苦

像在西方一样，经济衰退和滞胀开始折磨着苏联和东欧国家。

增长率和生产率从来没有像去年那么低，而且从各项指数来看，在一九八〇年将会更低。物价在上涨，实际收入在减少。只有失业还不是一个因素，这多半由于苏联集团的许多国家存在着内在的劳力短缺现象，而造成这种现象的部分原因是官僚经济体制雇用两个人来干一个人的活。

据这里和西柏林的经济学家们说，经互会中没有哪一个成员国将能达到一九七六至一九八〇年的五年计划指标，尽管在过去几年中曾两次降低这些指标。

实际上，去年的增长率（其中有些是负数）几乎是第二次世界大战结束以来最低的。

其原因同工业化的资本主义国家惊人相同——能源和原料的价格不断上涨，贸易条件不断恶化，货币不稳。实际上这些情况往往显示出两个世界是如何地互相依赖。

据慕尼黑东欧研究所和西柏林经济研究所的材料，由于物价上涨，去年实际工资在匈牙利下降了百分之一二，在保加利亚下降了百分之零点八，在捷克斯洛伐克下降了百分之零点四。

总的来看，经互会国家的国民生产总值去年下降了百分之二，是历年来下降最低的一次，如果不是其中两个国家东德和罗马尼亚的情况相对来说好一些，那么下降的幅度会更大。

波兰的国民生产总值实际上下降了百分之二，苏联自己只增长了百分之一五，而指标是百分之五二。工业产量是说明苏联集团经济情况的关键因素。去年苏联的工业产量增长了百分之二点四（指标是百分之四点七）；捷克斯洛伐克增长了百分之二点九（指标是百分之三点八）；波兰增长了百分之三点三（计划制定者希望增长百分之三点八）。只有东德接近于达到计划规定的百分之四点六的指标。

如果说一九七九年是这个共产党世界颇不满意的一年，那么据慕尼黑和柏林的经济学家们说，一九八〇年对他们来说将会更糟。在苏联集团中，经济衰退和滞胀已经非常明显。

东欧国家去年同苏联的贸易出现了十六亿美元的赤字，主要是由于莫斯科抬高了出口的石油和原料的价格；同资本主义的西方国家的贸易出现了六十七亿美元的赤字，这是由于它们的出口跟不上，进口的技术以及石油输出国组织成员国石油价格上涨的结果。今年东欧国家不得不向苏联多出口一些东西，以减少赤字，赤字还增加了它们在政治上对莫斯科的依赖。

苏联《社会主义工业报》文章

《运动是应当终身从事的事业》

【苏《社会主义工业报》六月十四日刊登什维多夫的文章】题：运动是应当终生从事的事业

(原编者按：“苏维埃之翼”协会的八名“院士”、划船运动员的事迹，在四十年代末五十年代初曾轰动全世界。精湛的技艺、划船运动员的和谐而干练的动作以及船体前进时的优美，给行家们留下不可磨灭的印象。功勋运动员什维多夫是“院士队”创始人之一，同时是该队教练。什维多夫不仅是著名的运动员，而且是科学家，教授。)

我从十四岁起开始从事体育运动，二十五年来没有中断。我对待体育的态度分两个阶段。第一阶段是直接从事体育，没有什么特殊想法。第二阶段是在我进大学听了卓越的米纳科夫教授的机械学讲课后开始的。他的课讲得非常好，他善于培养学生思考的能力。由于听了他的讲课联系到我自己从事的划船运动，从中受到启发，使我懂得了我们可以创造性地从事划船运动。划船运动是可以应用理论力学的基本原理进行分析的。

在这期间，我结交了一个新朋友，他叫谢布耶夫，也是一名划船运动员。

谢布耶夫当时连个大学生也不是，而只是一名电工，后来当上了化学实验室的实验员，但他却解

决了最著名的专家们绞尽脑汁都未能解决的一个课题。后来，他用两年半时间以校外考生的资格上完了大学，同年通过了副博士论文。

体育使我同他接近并交上了朋友。我同谢布耶夫商定，从工程学角度分析并“解决”划船方法。我们自己选了四个人试验第一个研究成果。他们用了两年时间按“新方法”训练。不论参加什么比赛都能取胜。

我同谢布耶夫选择划船手时，想方设法启发他们，除从事运动外，还存在着人类文化的另一个巨大的无止境的世界。因此，参加划船训练的小伙子们在运动之余读了不少书，并学习外语，自学专业知识，向科学进军。

现在这个划船队中同我一起工作的仍有三人：主任研究员、技术学副博士克留科夫，主任教师鲍里索夫，副教授、技术副博士阿米拉戈夫。

运动员的运动生涯是短暂的，他只能保持十分有限的一段时间，最长不超过十到十二年。因此不能不考虑运动员离开运动场后怎么办。因此，如果教练想使运动员自觉自愿地锻炼，就应当考虑到运动员“以后”的去向。

也不应当忘记另一点：运动员需要轻快的生活。音乐、阅读和讨论问题，这些智力活动可以消除沉重的体力负担。为了

吸引运动员进行大运动量训练，教练应当想出类似脑力的游戏，而且应当每天都进行，教练本人也应参加。

对于我来说，我可以十分明确地说，体育不是职业，而是一种生活方式。这种生活方式可以帮助人们全面发展。有意思的是，离开体坛的不少人仍保持了运动员的生活方式。例如我现在从事的是研究工作。而今天靠个人进行研究是不可思议的：应当组织一个班子。对于我来说，这等于又是一个运动队，必须吸引他们，使他们产生兴趣。

我在研究某些科学题目的同时，我也在实验室组织了一个运动队。吸引了一批划船手。这是下一代的小伙子，是在著名的八名划船手后组成的。我同谢布耶夫对他们进行职业教育，考虑将来他们离开体坛后怎么办。

这可以说是我生活的第二方面：同集体一起学习科学。

第三方面就是个人对

科学的向往。我对发动机一直很感兴趣。我现在重点研究热力学和热质交换。在莫斯科某学院里讲授热力学。

最后是我生活的四个方面，年轻时因沉湎于学习、运动和工作，我从来没有时间观察我的孩子的成长。上了年纪后，开始更多地考虑的不是自己的未来，而是后代的未来。现在，我十分仔细地观察我的孙儿的成长。我千方百计地抽时间同孙儿们聊天，同他们一起度过空闲时间，培养他们爱好体育。我觉得，必须在童年时就培养孩子们对体育的兴趣。你们也许从来没有注意过这样一个令人吃惊的事：与体育一向无缘的人活到一定的年龄后，突然开始积极从事运动。好像是突然醒悟了似的。

我年青时有个同事常对我说：“你干吗要把时间花在划船上呢？”他本人把所有的力量都花在科学上，而且很早就通过了博士论文。但他却体弱多病。我建议他参加运动，哪怕少参加一些也好。开始时他将信将疑，后来根据我的忠告，对运动越来越感兴趣。

运动是应当终生从事的事业。

【马来西亚《星洲日报》六月十一日文

章】题：羽毛球选手的悲哀
据报载，曾二度荣膺全英羽毛球赛冠军的林水镜，由于最近表现欠佳，败在印度羽球好手布拉克斯的拍下，而使他黯然神伤，饮恨沙场。当他回国后，他的住宅前的塑像，亦被有关当局移去。据说该塑像是刻着林水镜手握羽球拍之英姿，也标志着他是全英冠军，林水镜内心之感想，大有令人为之掬下一把同情泪之慨。

遥想当年，曾荣膺全英赛八届冠军之梁海量，当时声名大噪，威震全球，当他凯旋归国时，大受欢迎，印尼亦因此而引以为荣，羽球王国之美誉也就不径而走，当时梁海量正是光宗耀祖，显赫一时之风云人物。正当他荣归印尼时，印尼之某市长曾赠他一部汽车，作为奖励。

曾几何时，梁海量因年龄的日增，而在体力方面吃了大亏，被迫宣布退出参加竞赛，改由后起之秀林水镜来取代。林水镜果然在崛起之初，不负众望，接连二度夺得全英赛冠军。再加上林水镜年少力壮，技术超越，曾被印尼一致公认为梁海量之接班人，因此印尼当局，的确在林水镜身上，栽培十足，勤加指导，冀望他能步海量之后尘，替印尼永保羽球王国之美誉。

可是有许多事情往往事与愿违。印尼曾荣膺羽球王国之美誉，但是却尚未正式与羽球强国的中国一决高低，因此若要自诩为世界羽球冠军，还似乎言之过早，于是乎，印尼竭尽所能与中国羽球队一决高低，以便安然地登上世界羽球冠军之宝座。然而，偏偏印尼之第一号球员林水镜却败在中国羽球好手韩健之拍下，而且却是偏偏在第三局时水镜以一分之微差，输给韩健。本来胜败乃兵家常事，但是印尼偏不肯俯首称臣，自认弗如，况且那是以一分之微差，任谁也会为之惋惜的。于是当印尼队输后，该领队曾先后许下诺言，欲与中国羽球队再次较量。正当此语言犹在

耳，前线却传来印尼之首号球员林水镜卫冕失败，保不住全英赛冠军之宝座，这才使印尼顿时噤若寒蝉。据悉林水镜之表现欠佳，印尼将以新秀取代之，从此一代名将似乎噩运难逃，可能被冷落矣。

总括而论，天下没有不败的常胜军，胜了应更加勤练，败了亦莫气馁。诚如中国球员常道的一句名言：“友谊第一，比赛第二”，这却显示出中国球员之情操是如斯的高超，是值得我们向中国球员看齐的。

船来。有几个星期潜水员和船上水手，看见海里有那么多宝物，种类又那么多，都看得眼花缭乱，简直怔住了。

银件里有数万枚面额大小不同的钱币，还有上面没有标记的银指套、银楔子、银元宝、银烛台、银烛剪、供西班牙银匠用的银片、银碗盏等。金件里有两条精工打造的金链，每条有一公尺半长，还有个精美的镀金香水瓶。

另外还有墨西哥精制的陶器和三十六只完好的明代瓷杯。

他们还发掘到三具古老的航海星盘（最老一具是一六三二年出品），一个奇特的象牙玩偶和一只旅行箱。夹层底藏着一排排的银币。

每个潜水员在海底工作四小时，常在尼龙袋里装了一千五百多枚硬币。哈思金斯凿开一堆珊瑚，把手臂伸进一个罅隙，拉出来手里就有一把银币。

韦白有一次在两堵六公尺长的珊瑚壁之间的沙里工作，那个地方很好，一连几个小时不断掘到古币。他忙得连瞟一瞟珊瑚的时间都没有。他忙了半天坐下休息，无意中朝对面的珊瑚看了一眼，蓦然发现整个珊瑚壁上布满了黝黑的古币。

韦白和他的同事拒绝透露他们到底发掘了多少财宝。各式各样的银件，多得无疑要用吨来计算。要到几个月后才能把所有的宝物洗擦干净，鉴定，然后拿出去卖。财宝的价值，要看它们对博物院、稀有古物收藏家和古币收藏家的价值多大。非正式估计说，这笔财宝值几千万美元。本世纪所发现的文物，很可能以这一笔最为贵重。

(下)

马《星洲日报》文章《羽毛球选手的悲哀》

【日本《赤旗报》报道】题：福冈一女子靠六颗巧克力活了十七天
福冈市一女子只身攀登九州最高峰、鹿儿岛县屋久岛的宫浦山(一千九百三十五米)，中途迷失方向、去向不明。事隔十七天，五月二十二日早上在避难房中被人发现，并奇迹般地搭救出来了。

被搭救的女子是公司职员，名叫城户熏(二十二岁)。那天上午，一位老人家越英雄进入宫浦山的定川避难

日本一少女登山迷路十七天吃六颗巧克力等活命被搭救

房时，发现了体质衰弱、平躺着的城户，于是，他报告了正在巡逻的上屋久营林署的人员，后来被收容在山角

两天的食品，即两个果料面包，还有饼干和巧克力等。她把面包和饼干分在三天吃完，后来又把六颗巧克力分成每三天吃一颗，加上喝水，忍受住了饥饿。

美国《读者文摘》中文版六月号文章

银滩寻宝

西班牙古银币

十一月三十日全面寻宝开始，八个潜水员分成两组，每组配备一个水下金属侦察器。下午一两点钟，新聘潜水员奈斯，在海底游来游去熟悉珊瑚层时，看见一块葡萄柚大的压舱石部分嵌在珊瑚里。他把圆石撬开时，圆石后面有个小东西掉下来。那是个不规则圆形，比美国的五角硬币略大，颜色灰黑。他赶快游到韦白身边，把那东西递过去。

韦白一看就知道那是一枚在海底沉积物里掩藏了好几百年的西班牙古银币。假如银币上铸有年代，那就可以确定这是孔塞普西翁号上的财宝。

回到船上，古钱学家泰勒把那枚银币投入盐酸溶液中溶解掉珊瑚，再投入电解槽除去黑氧化物。经过拂拭，露出一枚亮晶晶的银币，就是没有年份。

韦白又回到潜水员那里，他们都在奈斯找到那枚古币的地方。

等到天开始黑的时候，他们已经掘出了一百二十八枚古币、一个银香炉、许多银“元宝”，还有一个完好的中国明代瓷杯。

那一晚，船员便把古币洗刷干净，两枚铸有一六三九、一六四〇年份，无可辩驳地证明他们找到了孔塞普西翁号。

他们在船上欢腾庆祝了一晚。从找到宝物那天起，九个月里天天都有宝物拖上

英国一大学生准备划船横渡大西洋

美国人拟穿滑轮冰鞋滑行到阿拉斯加

【路透社加拿大纽芬兰·圣约翰斯六月二十五日电】英国牛津大学一名二十二岁学生，驾驶一艘三十英尺长的、装有牛奶、啤酒和黑啤酒的平底木船，今天由这里出发，准备划过大西洋而到达爱尔兰。

安德鲁·威尔逊是电脑学生，英国布拉克威尔人，他说，如果他完成横渡大西洋航程，有人答允捐赠二十万美元，给英国里丁市的贝克郡皇家医院癌症治疗和研究部门。

船上的供应品包括五十加仑食水，一部手提收音机和音乐盒带，十加仑啤酒、黑啤酒和仙地——一种啤酒与柠檬水的混合饮品。

【苏《社会主义工业报》六月十五日报道】加利福尼亚的特尔福德选择了一种特殊的旅行方式，他决定穿着带轮的冰鞋，从北加利福尼亚州的海沃德滑行到阿拉斯加的安克雷奇的三千七百英里路程。沿途他将遇到大量山头 and 陡坡，特尔福德准备用两条莱卡狗拉的车越过这些障碍。

埃文斯说在莫斯科奥运会开幕式上不要放鸽子，应放象征侵略的秃鹫

【合众国际社华盛顿六月二十五日电】在莫斯科奥林匹克运动会开幕式上，按照传统习惯要放鸽子，因为鸽子是和平的象征。但是美国众议员托马斯·埃文斯今天却建议在莫斯科奥运会上改放秃鹫。

埃文斯说，在莫斯科

奥运会开始时应当放一批秃鹫而不是放一批鸽子，“以强调东道国是目前正在”阿富汗“进行侵略战争的国家”。

埃文斯是在就授权美国铸币厂铸造、将由卡特总统授给美国奥林匹克运动队镀金铜牌的授权法案听证会上讲这番话的。

英报报道

《南斯拉夫并未放松控制》

不是把民主当作同社会主义作斗争的武器的那种民主——巴尔蒂奇说

【英国《外事报道》六月二十五日报道】题：南斯拉夫并未放松控制

自铁托逝世后已有近两个月了，但是，没有迹象表明，新的八人国家主席团有任何放松控制的表现。塞尔维亚三十六个著名知识分子联名要求新领导人对凡是因口头上批评过该政权而坐牢的人实行大赦。据悉，南斯拉夫最有名的反对派人物米洛万·吉拉斯（前译德热拉斯——本刊注）支持上述请愿。

三十六人的请愿不大可能对现领导产生重大影响。几个月来党内某些知识分子（特别是克罗地亚的知识分子）小心翼翼流露出来的要求政治上放宽的想法目前正受到大力阻拦。

众所周知的三位强硬派最高领导人——克罗地亚共和国议会主席久雷·比利奇，克罗地亚的塞尔维亚族人、南斯拉夫共产党最高机构主席团的执行书记林尚·德拉戈萨瓦茨，以及塞尔维亚人、克罗地亚党的书记米卢廷·巴尔蒂奇——猛烈攻击反对该政权的人，重申建立磐石般的党和一党制国家的主张。

巴尔蒂奇在六月五日的一次讲话中说，“我们要的是社会主义制度下的民主，而不是把民主当作同社会主义作斗争的武器的那种民主。”

在最高领导人讲这番话的同时，还采取了强硬行动。四月二十五日，贝尔格莱德的一位建筑师、现已被查禁的杂志《钟》的投稿人莫姆契洛·塞利奇被判处七年监禁，罪名是散发了批评该政权的一篇文章。六月二日，塞尔维亚的一个锁匠米罗斯拉夫·茨韦特科维奇被判刑八年，罪名是在西方时进行反对南斯拉夫政权的“敌对活动”。六月十七日，七个克罗地亚人被控阴谋破坏工厂，企图谋害政治领导人，被判五至十五年徒刑。

南斯拉夫外长在议会上说 卡特访南取得非常积极的结果

【美联社贝尔格莱德六月二十六日电】在美国总统卡特访问贝尔格莱德结束后第二天，外长约·弗尔霍韦茨对议会说，南斯拉夫也关心改善其同苏联的关系。卡特本周早些时候对南斯拉夫进行了一天访问。他向这个奉行独立路线的共产党国家保证：即便铁托总统不再领导南斯拉夫，美国仍将支持南斯拉夫的独立和领土完整。卡特的这番话显然是针对任何企图把南斯拉夫拖回苏联怀抱的做法讲的，从而引起了塔斯社的尖锐指责，塔斯社指责卡特是在“寻衅”，企图使南斯拉夫放弃其不结盟政策。

【美国《华尔街日报》六月十八日刊登巴雷·威恩发自胡志明市的一篇专稿】“黑市在哪里？”一个刚到这里的外国人问。“到处都是”，一个越南妇女回答。确实，黑市到处可见，一条街接另一条街，就象在战争年代那么普遍。

越南正处于严重的经济困难之中。官方只进口最低限度的必需品，主要是来自苏联的粮食和石油。但是，在胡志明市的人行道上，以高价出售的物品几乎一应俱全。比方说，法国的香槟酒，波兰的伏特加，新加坡的啤酒，澳大利亚的黄油，泰国的肥皂，加拿大的可可，瑞典的食油，香港的服装，以及日本的避孕药具。有些货摊专营新式收音机、录音机和高级收录两用机。

尽管美国对越南实行贸易禁运，但是在这里却有的是美国货。

外援物资在黑市上出售。要想买外国捐赠的各种援助物品，也是办得到的。这些物品包括：共同市场提供给联合国儿童基金会在越南分发的黄油，挪威给联合国世界粮食计划组织的食用油脂，以及瑞士的奶粉等。

至于各个国家援助的食品是怎样弄到黑市上来的，这就不得而知了。说得更确切些，是无人谈及此事。一个小贩耸耸肩膀并会心地笑着说：“我们也不知道这些东西是怎么来的。反正是别人刚刚带来的。”

东盟国家外长对拉奥取消访问吉隆坡表示不满 冈萨尔维斯表示印度将推迟承认柬伪政权

【法新社新德里六月二十六日电】据官方今晚在这里宣布，外交部长拉奥已取消了预计从明天开始的对吉隆坡的五天访问。

这一消息是外交部一位发言人宣布的，他说：“由于拉奥先生母亲病重，他取消了这一访问。”

有记者问，外交部长冈萨尔维斯是否将代表印度出席吉隆坡会议，这位发言人回答说，并不产生由谁代表印度出席会议的问题，因为这是一次部长级会议。

【法新社吉隆坡六月二十七日电】这里今天对从新德里传来的关于印度外长拉奥因母亲病重而取消对吉隆坡的访问的消息有各种各样的反应。

里陶丁说，东盟国家的外交部长们对拉奥不能前来吉隆坡感到失望。他还说：“东盟本来是盼望能同印度外长举行这一次也是首次对话的。”

其他一些外交官却显得不这样宽厚。

他们说，“我们不相

信拉奥提出的他母亲患病的借口。”他们怀疑拉奥取消这次来访的原因是“政治病”。

他们指出，东盟在越南最近越过泰柬边界入侵泰国问题上对越南采取了予以异常猛烈抨击的立场，期望六国外交部长到这里来对话，以让他们完全支持东盟的立场。他们说，拉奥可能是觉得难以支持东盟的立场，而不完全接受东盟的立场又会被东盟视为不友好。

前伊朗国王巴列维病情十分严重

【路透社埃及亚历山大六月二十八日电】埃及总统萨达特今天说，被废黜的伊朗国王巴列维再次住进了开罗一家医院。他说，由法国医生和埃及医生组成的一个医疗小组正在开罗马迪军人医院对这位前君主治疗。

总统说，这位前国王的病情十分严重，他已要求每小时发一次医疗公报。他说，最近国王健康的恶化是由于肺炎引起

他们说，在这种情况下，拉奥显然是决定避免造成不愉快局面。

但是，另外一些外交官采取了中间道路态度。

他们说，应该“从好的方面估计”印度。

他们指出，印度有丰富的外交经验，在任何情况下都能够维护本国的利益。

【法新社曼谷六月二十七日电】印度外交部长埃里克·冈萨尔维斯今

天说，印度不会就越南本周侵入泰国事件表示站在哪一方。

冈萨尔维斯是从北京和东京返国途中取道曼谷时在这里停留的。他是在同越南外交部长阮基石会谈后同泰国副外长阿伦·帕努蓬会谈时说这番话的。

冈萨尔维斯对泰国副外长断言说，印度在承认越南人支持的金边政权问题上将要拖一个时候。

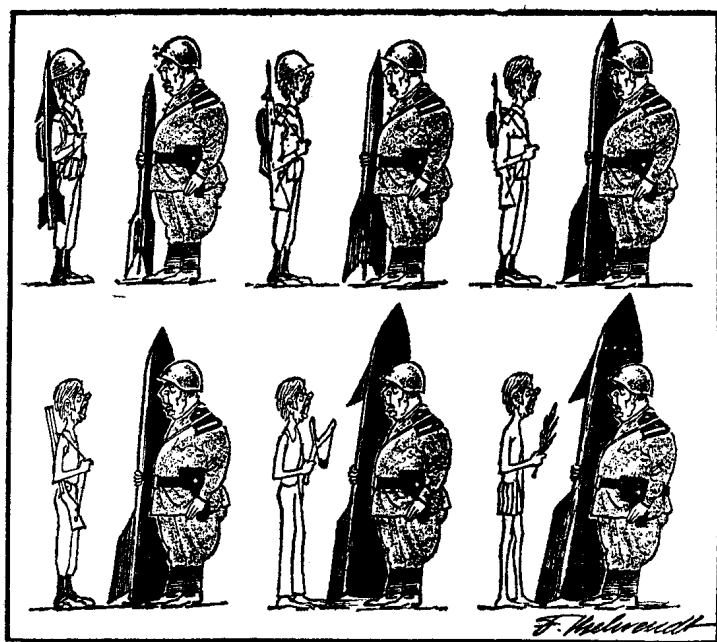
据报道，印度外交部长指出，印度本来认为承认韩桑林政权是解决柬埔寨问题的途径之一。

阿伦先生说，泰国认为，承认韩桑林政权只能使问题更糟。

的。当有人问到国王的生命是否有危险时，萨达特总统回答说：“我不是上帝。”

开罗接近马迪医院的一些消息灵通人士说，国王是昨天晚上住进医院的，并已请美国专家来为他治病。

原图说明：勃列日涅夫对卡特说：“如果您真的愿意缓和，您就必须首先裁军。”（原载西德《法兰克福汇报》）



美国记者自胡志明市报道 五花八门的越南黑市

尽管美国人在一九七五年就被赶出了这个国家，但现在美元仍然是受欢迎的。每个人都接受美元。官方的兑换率是一美元为二·二左右的越元，而非法的货币交换者往往愿意出十三、四越元换一美元。

一九七八年对私营采取的严厉措施，早在一九七八年初，共产党政府采取行动取缔了胡志明市的私营商业。财产被清点造册，约三万家较大的商行已经关门。然而，小商小贩渐渐恢复了，尽管国家企图保持对诸如药品之类物资的控制。

在越南南部允许自由市场和黑市存在的主要原因，大概是越南政府迄今无力拿出它的一套办法来满足消费者的要求。甚至象止痛片这种平常的东西，大多数人还要到黑市上去找。阿斯匹林是稀罕之物，十片要卖六十二越元，稍低于越南的平均月薪七十越元。

允许黑市存在的另一个原因是，黑市维持着胡志明市这么一个大都市三四十万人民的生活，特别是要维持约五十万无业居民的生计。还有许多有职业的人也要靠到黑市上挣钱来弥补他们收入之不足。物品往往是几经易手倒卖才得以消费的。

从国外寄来的邮包，黑市商品最重要的一个来源是从国外寄来的礼品包裹。在世界各地特别是在美国、法国、加拿大和澳大利亚的越南难民等，每天通过邮局或空运给在越南的亲友寄来成千上万个包裹。绝大多数收件人是急需这些东西的，但也有一些人则是想积攒钱财，作为他们离开越南的买路钱。

很多人设法避开银行这个渠道，因为官方很低的兑换率使汇款减少到荒唐的程度。他们有的把美钞夹在信纸里寄往越南。有时成功了，但也往往有被截走的。

当人们知道越南当局用X光机来检查信里夹带的钞票后，邮寄者就把钞票夹在涂有金属薄膜的复写纸之间，然后再夹在信纸里。但是，善于扒窃的越南官员们还有一个绝招。他们经常把信拆开，拿出夹在里面的钞票，然后又不露痕迹地重新把信封好递送出去。

目前邮包里往往寄的是：香烟、细斜纹布裤子、妇女做裤子用的黑色缎料、针线、拉链、维他命片和各种药品，特别是治疗溃疡、疟疾和腹泻药

品。经曼谷到胡志明市的法国航班每周都运来成吨的馈赠物品。这是通往越南南部的仅有的一条西方航线，机舱经常是塞得满满的。黑市的另一个货源是特种商店。这种商店是政府经办的，“外宾”在那里可以用硬通货以免税的价格买到香烟、葡萄酒、威士忌和其他饮料。有些经常性的顾客——往往是俄国人——一转手就把他们买来的东西卖掉，牟利百分之一百到二百。

政府严格控制或配给的某些产品，在公开市场上也短缺。其中之一是汽油。随着几乎所有私人汽车的消失，小摩托车的燃油限制在每月最多一加仑，因此，加油站的作用也就完结了。现在，路边摆一块砖，上面放一个果汁瓶，这就表示有黑市汽油出售。配给汽油的固定价格是零点六越元（按官方兑换率约合二十七美分）买四分之一加仑多一点，而黑市汽油的售价高出二十倍。吵吵嚷嚷的黑市还会继续多久，这是难以预见的。

英报报道

《南斯拉夫并未放松控制》

不是把民主当作同社会主义作斗争的武器的民主——巴尔蒂奇说

【英国《外事报道》六月二十五日报道】题：南斯拉夫并未放松控制

自铁托逝世后已有近两个月了，但是，没有迹象表明，新的八人国家主席团有任何放松控制的表现。塞尔维亚三十六个著名知识分子联名要求新领导人对凡是因口头上批评过该政权而坐牢的人实行大赦。据悉，南斯拉夫最有名的反对派人物米洛万·吉拉斯（前译德热拉斯——本刊注）支持上述请愿。

三十六人的请愿不大可能对现领导产生重大影响。几个月来党内某些知识分子（特别是克罗地亚的知识分子）小心翼翼流露出来的要求政治上放宽的想法目前正受到大力阻拦。

众所周知的三位强硬派最高领导人——克罗地亚共和国议会主席久雷·比利奇，克罗地亚的塞尔维亚族人、南斯拉夫共产党最高机构主席团的执行书记林尚·德拉戈萨瓦茨，以及塞尔维亚人、克罗地亚党的书记米卢廷·巴尔蒂奇——猛烈攻击反对该政权的人，重申建立磐石般的党和一党制国家的主张。

巴尔蒂奇在六月五日的一次讲话中说，“我们要的是社会主义制度下的民主，而不是把民主当作同社会主义作斗争的武器的那种民主。”

在最高领导人讲这番话的同时，还采取了强硬行动。四月二十五日，贝尔格莱德的一位建筑师、现已被查禁的杂志《钟》的投稿人莫姆契洛·塞利奇被判处七年监禁，罪名是散发了批评该政权的一篇文章。六月二日，塞尔维亚的一个锁匠米罗斯拉夫·茨韦特科维奇被判刑八年，罪名是在西方时进行反对南斯拉夫政权的“敌对活动”。六月十七日，七个克罗地亚人被控阴谋破坏工厂，企图谋害政治领导人，被判五至十五年徒刑。

南斯拉夫外长在议会上说 卡特访南取得非常积极的结果

【美联社贝尔格莱德六月二十六日电】在美国总统卡特访问贝尔格莱德结束后第二天，外长约·弗尔霍韦茨对议会说，南斯拉夫也关心改善其同苏联的关系。卡特本周早些时候对南斯拉夫进行了一天访问。他向这个奉行独立路线的共产党国家保证：即便铁托总统不再领导南斯拉夫，美国仍将支持南斯拉夫的独立和领土完整。卡特的这番话显然是针对任何企图把南斯拉夫拖回苏联怀抱的做法讲的，从而引起了塔斯社的尖锐指责，塔斯社指责卡特是在“寻衅”，企图使南斯拉夫放弃其不结盟政策。

【美国《华尔街日报》六月十八日刊登巴雷·威恩发自胡志明市的一篇专稿】“黑市在哪里？”一个刚到这里的外国人问。“到处都是”，一个越南妇女回答。确实，黑市到处可见，一条街接另一条街，就象在战争年代那么普遍。

越南正处于严重的经济困难之中。官方只进口最低限度的必需品，主要是来自苏联的粮食和石油。但是，在胡志明市的人行道上，以高价出售的物品几乎一应俱全。比方说，法国的香槟酒，波兰的伏特加，新加坡的啤酒，澳大利亚的黄油，泰国的肥皂，加拿大的可可，瑞典的食油，香港的服装，以及日本的避孕药具。有些货摊专营新式收音机、录音机和高级收录两用机。

尽管美国对越南实行贸易禁运，但是在这里却有的是美国货。

外援物资在黑市上出售。要想买外国捐赠的各种援助物品，也是办得到的。这些物品包括：共同市场提供给联合国儿童基金会在越南分发的黄油，挪威给联合国世界粮食计划组织的食用油脂，以及瑞士的奶粉等。

至于各个国家援助的食品是怎样弄到黑市上来的，这就不得而知了。说得更确切些，是无人谈及此事。一个小贩耸耸肩膀并会心地笑着说：“我们也不知道这些东西是怎么来的。反正是别人刚刚带来的。”

东盟国家外长对拉奥取消访问吉隆坡表示不满 冈萨尔维斯表示印度将推迟承认柬伪政权

【法新社新德里六月二十六日电】据官方今晚在这里宣布，外交部长拉奥已取消了预计从明天开始的对吉隆坡的五天访问。

这一消息是外交部一位发言人宣布的，他说：“由于拉奥先生母亲病重，他取消了这一访问。”

有记者问，外交部长冈萨尔维斯是否将代表印度出席吉隆坡会议，这位发言人回答说，并不产生由谁代表印度出席会议的问题，因为这是一次部长级会议。

【法新社吉隆坡六月二十七日电】这里今天对从新德里传来的关于印度外长拉奥因母亲病重而取消对吉隆坡的访问的消息有各种各样的反应。

里陶丁说，东盟国家的外交部长们对拉奥不能前来吉隆坡感到失望。他还说：“东盟本来是盼望能同印度外长举行这一次也是首次对话的。”

其他一些外交官却显得不这样宽厚。

他们说，“我们不相

信拉奥提出的他母亲患病的借口。”他们怀疑拉奥取消这次来访的原因是“政治病”。

他们指出，东盟在越南最近越过泰柬边界入侵泰国问题上对越南采取了予以异常猛烈抨击的立场，期望六国外交部长到这里来对话，以让他们完全支持东盟的立场。他们说，拉奥可能是觉得难以支持东盟的立场，而不完全接受东盟的立场又会被东盟视为不友好。

前伊朗国王巴列维病情十分严重

【路透社埃及亚历山大六月二十八日电】埃及总统萨达特今天说，被废黜的伊朗国王巴列维再次住进了开罗一家医院。他说，由法国医生和埃及医生组成的一个医疗小组正在开罗马迪军人医院对这位前君主治疗。

总统说，这位前国王的病情十分严重，他已要求每小时发一次医疗公报。他说，最近国王健康

他们说，在这种情况下，拉奥显然是决定避免造成不愉快局面。

但是，另外一些外交官采取了中间道路态度。

他们说，应该“从好的方面估计”印度。

他们指出，印度有丰富的外交经验，在任何情况下都能够维护本国的利益。

【法新社曼谷六月二十七日电】印度外交部长埃里克·冈萨尔维斯今

天说，印度不会就越南本周侵入泰国事件表示站在哪一方。

冈萨尔维斯是从北京和东京返国途中取道曼谷时在这里停留的。他是在同越南外交部长阮基石会谈后同泰国副外长阿伦·帕努蓬会谈时说这番话的。

冈萨尔维斯对泰国副外长断言说，印度在承认越南人支持的金边政权问题上将要拖一个时候。

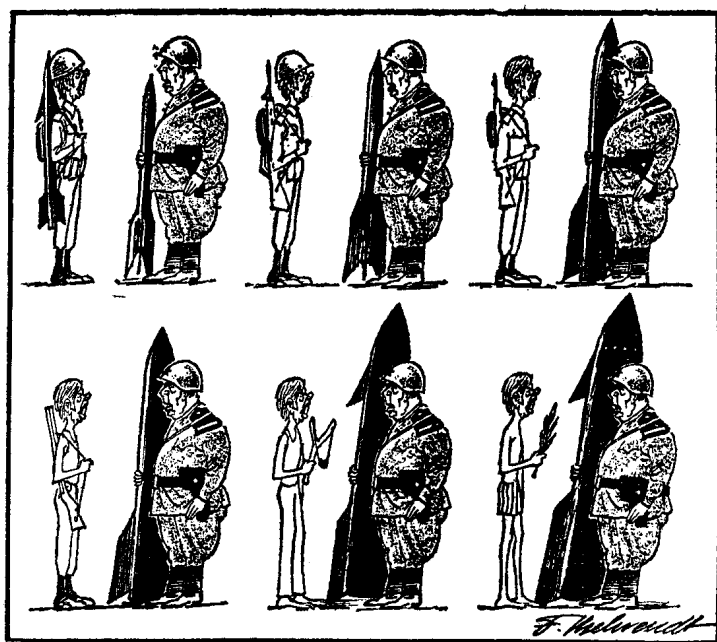
据报道，印度外交部长指出，印度本来认为承认韩桑林政权是解决柬埔寨问题的途径之一。

阿伦先生说，泰国认为，承认韩桑林政权只能使问题更糟。

的。当有人问到国王的生命是否有危险时，萨达特总统回答说：“我不是上帝。”

开罗接近马迪医院的一些消息灵通人士说，国王是昨天晚上住进医院的，并已请美国专家来为他治病。

原图说明：勃列日涅夫对卡特说：“如果您真的愿意缓和，您就必须首先裁军。”（原载西德《法兰克福汇报》）



美国记者自胡志明市报道 五花八门的越南黑市

尽管美国人在一九七五年就被赶出了这个国家，但现在美元仍然是受欢迎的。每个人都接受美元。官方的兑换率是一美元为二·二左右的越元，而非法的货币交换者往往愿意出十三、四越元换一美元。

一九七八年对私营采取的严厉措施，早在一九七八年初，共产党政府采取行动取缔了胡志明市的私营商业。财产被清点造册，约三万家较大的商行已经关门。然而，小商小贩渐渐恢复了，尽管国家企图保持对诸如药品之类物资的控制。

在越南南部允许自由市场和黑市存在的主要原因，大概是越南政府迄今无力拿出它的一套办法来满足消费者的要求。甚至象止痛片这种平常的东西，大多数人还要到黑市上去找。阿斯匹林是稀罕之物，十片要卖六十二越元，稍低于越南的平均月薪七十越元。

允许黑市存在的另一个原因是，黑市维持着胡志明市这么一个大都市三四十万人民的生活，特别是要维持约五十万无业居民的生计。还有许多有职业的人也要靠到黑市上挣钱来弥补他们收入之不足。物品往往是几经易手倒卖才得以消费的。

从国外寄来的邮包 黑市商品最重要的一个来源是从国外寄来的礼品包裹。在世界各地特别是在美国、法国、加拿大和澳大利亚的越南难民等，每天通过邮局或空运给在越南的亲友寄来成千上万个包裹。绝大多数收件人是急需这些东西的，但也有一些人则是想积攒钱财，作为他们离开越南的买路钱。

很多人设法避开银行这个渠道，因为官方很低的兑换率使汇款减少到荒唐的程度。他们有的把美钞夹在信纸里寄往越南。有时成功了，但也往往有被截走的。

当人们知道越南当局用X光机来检查信中央带的钞票后，邮寄者就把钞票夹在涂有金属薄膜的复写纸之间，然后再夹在信纸里。但是，善于扒窃的越南官员们还有一个绝招。他们经常把信拆开，拿出夹在里面的钞票，然后又不露痕迹地重新把信封好递送出去。

目前邮包里往往寄的是：香烟、细斜纹布裤子、妇女做裤子用的黑色缎料、针线、拉链、维他命片和各种药品，特别是治疗溃疡、疟疾和腹泻药

品。经曼谷到胡志明市的法国航班每周都运来成吨的馈赠物品。这是通往越南南部的仅有的一条西方航线，机舱经常是塞得满满的。黑市的另一个货源是特种商店。这种商店是政府经办的，“外宾”在那里可以用硬通货以免税的价格买到香烟、葡萄酒、威士忌和其他饮料。有些经常性的顾客——往往是俄国人——一转手就把他们买来的东西卖掉，牟利百分之一百到二百。

政府严格控制或配给的某些产品，在公开市场上也短缺。其中之一是汽油。随着几乎所有私人汽车的消失，小摩托车的燃油限制在每月最多一加仑，因此，加油站的作用也就完结了。现在，路边摆一块砖，上面放一个果汁瓶，这就表示有黑市汽油出售。配给汽油的固定价格是零点六越元（按官方兑换率约合二十七美分）买四分之一加仑多一点，而黑市汽油的售价高出二十倍。吵吵嚷嚷的黑市还会继续多久，这是难以预见的。